

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Hoge Raad der Nederlanden (il-Pajjiżi l-Baxxi) fis-16 ta' Novembru 2015 – Staatssecretaris van Financiën vs Lemnis Lighting BV

(Kawża C-600/15)

(2016/C 048/20)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Hoge Raad der Nederlanden

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Staatssecretaris van Financiën

Konvenuta: Lemnis Lighting BV

Domanda preliminari

L-intestaturi 8539, 8541, 8543, 8548 u 9405 tan-Nomenklatura Maqħuda għandhom jiġu interpretati fis-sens li prodotti bħal-lampi led, li huma magħmula minn dajowds li jagħtu d-dawl u komponenti elettriċi ohra, kif ukoll minn kapsula tal-hġieg u minn fitting Edison, u li jservu biex idawlu wara li jkunu ddahħlu f'tagħmir għad-dawl, għandhom jiġu kklassifikati taht waħda minn dawn l-intestaturi? Jekk tingħata risposta fl-affermattiv, taht liema minn dawn l-intestaturi għandhom jiġu kklassifikati dawn il-prodotti? Jekk tingħata risposta fin-negattiv, taht liema intestatura oħra għandha ssir il-klassifikazzjoni?

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Hoge Raad der Nederlanden (il-Pajjiżi l-Baxxi) fit-18 ta' Novembru 2015 – Stichting Brein, Partijiet oħra: Ziggo BV u XS4ALL Internet BV

(Kawża C-610/15)

(2016/C 048/21)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Hoge Raad der Nederlanden

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Stichting Brein

Partijiet oħra: Ziggo BV, XS4ALL Internet BV

Domandi preliminari

1) L-amministratur ta' sit internet jagħmel komunikazzjoni lill-pubbliku fis-sens tal-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2001/29⁽¹⁾, meta ebda xogħol protett ma jkun jinsab fuq dan is-sit, iż-żda jkun hemm sistema [...] li permezz tagħha metadata dwar xogħliljet protetti li tinsab fuq il-kompijutors tal-utenti tiġi indiċjata u kklassifikata ghall-utenti b'tali mod li dawn tal-ħħar ikunu jistgħu b'hekk jittraċċaw, itellghu u jniżżlu x-xogħliljet protetti?

2) Jekk l-ewwel domanda tingħata risposta negattiva:

L-Artikolu 8(3) tad-Direttiva 2001/29 u l-Artikolu 11 tad-Direttiva 2004/48⁽²⁾ jippermettu li tingħata ordni kontra intermedjarju fis-sens tal-imsemmija dispożizzjonijiet meta dan l-intermedjarju jiffaċilita l-atti ta' ksur imwettqa minn terzi bil-mod imsemmi fl-ewwel domanda?

⁽¹⁾ Direttiva 2001/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Mejju 2001, dwar l-armonizzazzjoni ta' certi aspetti ta' drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati fis-soċjetà tal-informazzjoni (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 17, Vol. 1, p. 230).

⁽²⁾ Direttiva 2004/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tad-29 ta' April 2004, fuq l-infurzar tad-drittijiet tal-proprijetà intellettuali (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 17, Vol. 2, p. 32).